



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2015. december 21.  
(OR. en)

14454/15  
ADD 1

PV/CONS 66  
EDUC 312  
JEUN 114  
CULT 87  
AUDIO 33  
SPORT 69

## TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV

---

Tárgy: Az Európai Unió Tanácsának 2015. november 23–24-én Brüsszelben  
tartott **3428.** ülése **(OKTATÁS, IFJÚSÁG, KULTÚRA ÉS SPORT)**

---

## A NYILVÁNOS TANÁCSKOZÁS NAPIRENDI PONTJAI<sup>1</sup>

Oldal

### **JOGALKOTÁSI TANÁCSKOZÁSOK**

#### „A” NAPIRENDI PONTOK (14107/15 PTS A 88)

Az Európai Parlament és a Tanács határozata az európai közigazgatások, üzleti vállalkozások és polgárok rendelkezésére álló interoperabilitási megoldásokra és közös keretekre vonatkozó programnak (ISA2 program) mint a közszféra korszerűsítése eszközének létrehozásáról [első olvasat] (JA + Ny)..... 3

### **NEM JOGALKOTÁSI TEVÉKENYSÉGEK – NYILVÁNOS VITÁK**

#### „B” NAPIRENDI PONTOK (14009/15 OJ CONS 65 EDUC 295 JEUN 106 CULT 80 AUDIO 30 SPORT 60)

7. Az ifjúságpolitika és az ifjúsági munka szerepe a migráció kezelésében – az interkulturális érzékenység és a migránsok integrációjának támogatása..... 3
10. Oktatás és migráció: az újonnan érkezett migránsok és a migráns háttérű személyek integrációjának stratégiái..... 4
14. Egységes fellépés a konfliktuszónákban található kulturális örökség elpusztítása és tiltott kereskedelme ellen ..... 4
17. A sportban rejlő nevelési lehetőségek: a hátrányos helyzetű fiatalok támogatása, hogy megtalálják a helyüket a társadalomban..... 5

\*

\* \*

---

<sup>1</sup> Uniós jogalkotási aktusokra vonatkozó tanácskozás (az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése), valamint egyéb nyilvános tanácskozások és nyilvános viták (a Tanács eljárási szabályzatának 8. cikke).

## **JOGALKOTÁSI TANÁCSKOZÁSOK**

*(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)*

### **„A” NAPIRENDI PONT**

**Az Európai Parlament és a Tanács határozata az európai közigazgatások, üzleti vállalkozások és polgárok rendelkezésére álló interoperabilitási megoldásokra és közös keretekre vonatkozó programnak (ISA<sup>2</sup> program) mint a közszféra korszerűsítése eszközének létrehozásáról [első olvasat] (JA + Ny)**

PE-CONS 52/15 TELECOM 178 COMPET 421 CODEC 1243

A Tanács jóváhagyta az Európai Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, és a javasolt jogi aktus az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdése alapján – az egyesült királysági delegáció tartózkodása mellett – elfogadásra került. (Jogalap: az EUMSZ 172. cikke)

### **A Bizottság nyilatkozata**

„A Bizottság sajnálattal fogadja egy olyan rendelkezés és egy olyan preambulumbekendés beillesztését, amely – ellentmondva a minőségi jogalkotás alapvető elveinek és ellentétesen az intézményeknek szóló, az uniós jogszabályok megfogalmazására vonatkozó közös gyakorlati útmutató 12. szabályával – egyszerűen megismétli, mely jogszabályok alkalmazandók az adatvédelemre. A Bizottság a jövőbeli jogi aktusok tekintetében nem tartja követendő példának a 16. cikk megfogalmazását.”

\*

\* \*

## **NEM JOGALKOTÁSI TEVÉKENYSÉGEK**

*(Nyilvános tanácskozás a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (2) bekezdése alapján [az elnökség javaslatára])*

### **„B” NAPIRENDI PONTOK**

#### **7. Az ifjúságpolitika és az ifjúsági munka szerepe a migráció kezelésében – az interkulturális érzékenység és a migránsok integrációjának támogatása**

– Irányadó vita

13640/15 JEUN 98 EDUC 287 CULT 75 SPORT 53 SOC 635 MIGR 59

+ ADD 1

A Tanács irányadó vitát tartott a fenti témáról az elnökség által készített vitaanyag alapján (13640/15 + ADD 1).

A miniszterek többek között hangsúlyozták, hogy fokozni kell az ágazatközi együttműködést, különösen az ifjúság, az oktatás, a sport, a kultúra, a foglalkoztatás és a szociális ügyek terén, továbbá elő kell mozdítani az európai értékeket a félelem elterjedésének megelőzése és a tolerancia előmozdítása érdekében. Kiemelték az ifjúsági munkának a helyi szintű integrációs folyamatban betöltött szerepét, továbbá az uniós ifjúsági munkatervet is, amely elősegíti az e területtel kapcsolatos bevált gyakorlatok tagállamok közötti cseréjét.

**10. Oktatás és migráció: az újonnan érkezett migránsok és a migráns háttérű személyek integrációjának stratégiái**

- Irányadó vita  
13449/15 EDUC 282 JEUN 93 CULT 66 SPORT 51 SOC 617 MIGR 58  
RELEX 854

A Tanács irányadó vitát tartott a fenti témáról az elnökség által készített vitaanyag alapján (13449/15).

A miniszterek felhívták a figyelmet többek között a nyelvtanulásnak, az európai értékek szisztematikus előmozdításának, a korábbi képesítések gyors értékelésének és érvényesítésének, valamint a tanárok megfelelő képzésének a fontosságára annak érdekében, hogy meg lehessen birkózni ezzel az új kihívással.

**14. Egységes fellépés a konfliktuszónákban található kulturális örökség elpusztítása és tiltott kereskedelme ellen**

- Irányadó vita  
13647/15 CULT 78 RELEX 873 UD 213 REV 2

A Tanács irányadó vitát tartott a fenti témáról az elnökség által készített vitaanyag alapján (13647/2/15 REV 2).

**17. A sportban rejlő nevelési lehetőségek: a hátrányos helyzetű fiatalok támogatása, hogy megtalálják a helyüket a társadalomban**

– Irányadó vita

13440/15 SPORT 49 EDUC 280 JEUN 92 CULT 65 SOC 615 EMPL 405

MIGR 57

+ ADD 1

A Tanács irányadó vitát tartott a fenti témáról az elnökség által készített vitaanyag alapján (13440/15 + ADD 1), és meghallgatta két külső hozzászóló véleményét: Edwin Moses, az Egyesült Államok Doppingellenes Ügynökségének elnöke és egyben a Nemzetközi Doppingellenes Ügynökség (WADA) oktatási bizottságának elnöke mellett az angol Premier League képviselőjében Mathieu Moreuil tartott rövid beszédet. A vita során jelentős mértékű konszenzus alakult ki a partnerségek szükségességét, valamint annak értékelését és bizonyítását illetően, hogy mi az ami működik és mi az, ami nem, illetve azzal kapcsolatban, hogy helyi szinten kell együttműködni a helyszínen élőkkel.